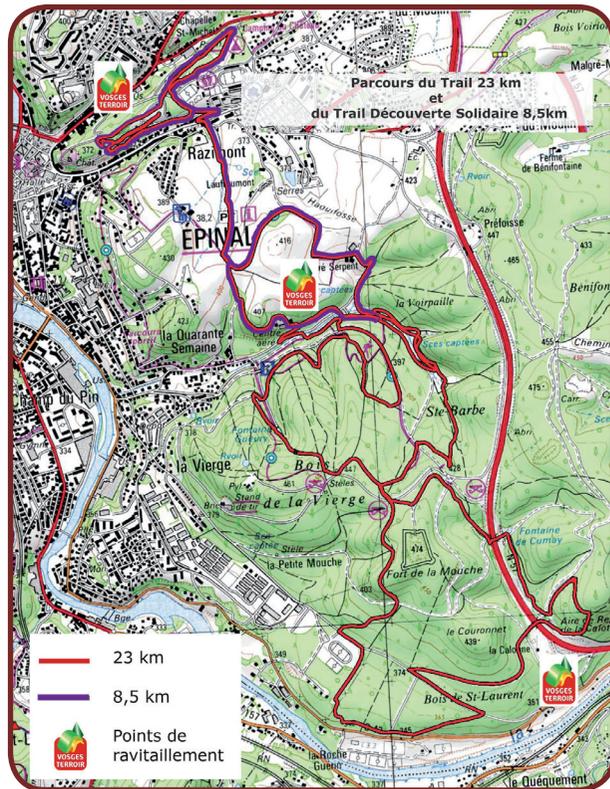


La traditionnelle tartiflette géante au Parc du Château

La Chambre d'Agriculture des Vosges organise son :

14^{ème} Trail des Terroirs Vosgiens VTT et sa Marche Dégustation Parc du Château d'Epinal



Parcours VTT rando 21, 30 et 40 km (dénivelé total 950 m)

Cyclo cross VTT 5-14 ans et courses scolaires : Circuit au Parc du Château

Marches dégustation, deux parcours de 8 ou 14 km
Un accueil café au départ, un point dégustation à mi-parcours de chaque marche, un maxi point dégustation à l'arrivée.

Parcours trail individuel 23 km (dénivelé positif 570 m)

Nouveau
Trail Découverte Solidaire 8,5 km
La moitié des inscriptions au Trail Découverte sera reversée à l'Association pour le Développement Rural au Cambodge

Epreuves :

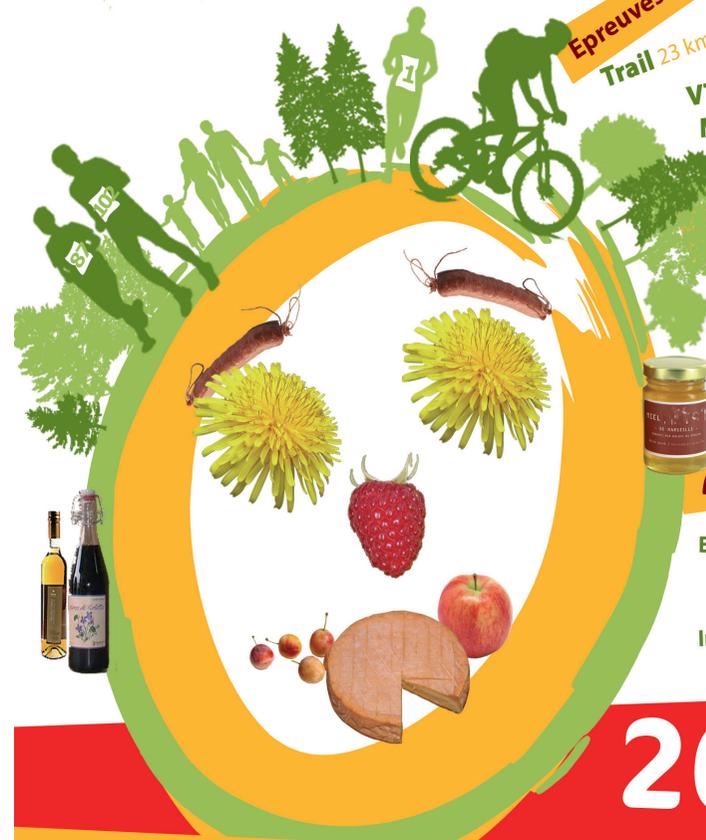
Trail 23 km et 8,5 km **Nouveau**
VTT rando 21, 30 et 40 km
Marche dégustation 8 et 14 km

Animations :

Marché des producteurs
Mini ferme
Animations agricoles et florales avec la MFR de Gugnécourt et l'école de Roville aux Chênes
Massages kinés à l'arrivée

Après-midi dédiée aux familles :

Epreuve de Cyclo Cross VTT (5 à 14 ans)
Courses scolaires
Initiations VTT et athlétisme



26 mars 2017

Inscription Internet : www.cda-vosges.com

Inscription VTT : 06 82 32 60 82

Inscription trail et marche : 06 74 67 44 21

Informations : Chambre d'Agriculture des Vosges - 17, rue André Vitu - 88026 Epinal
03 29 29 23 23 - traildesterroirsvosgiens@vosges.chambagri.fr

Sans oublier : l'initiation au VTT et à l'athlétisme pour les petits, la découverte de la marche nordique avec le club Vosgien et des animations agricoles et florales avec la MFR de Gugnécourt et l'école de Roville aux Chênes.

Partenaires institutionnels



Partenaires sportifs



Autres partenaires



Pour vous inscrire, cochez selon votre choix

- Trail 23 km -> **13€** épreuve réservée uniquement aux coureurs nés en 1999 et avant (à partir de la catégorie junior)
- Trail Découverte Solidaire 8,5 km* -> **7 €** épreuve réservée uniquement aux coureurs nés en 2001 et avant (à partir de la catégorie cadet) * La moitié des gains des inscriptions du Trail Découverte Solidaire sera reversée à l'Association pour le Développement Rural au Cambodge
- VTT rando 40 km -> **9€**
- VTT rando 30 km -> **9€**
- VTT rando 21 km -> **7€**
- Marche dégustation 8 km -> **8€**
- Marche dégustation 14 km -> **8€**
- Epreuve cyclo cross VTT -> **gratuit** (ouverte à tous les jeunes niveau école de cyclisme jusqu'à minimes, licenciés route ou VTT ou non-licenciés avec certificat médical)
- Initiation à la marche nordique avec le Club Vosgien -> **gratuit** (2 départs)

Majoration de 3€ pour tous paiements effectués sur place, le dimanche.

Nom Prénom

Nom de l'équipe (Association ou entreprise)

Adresse

Code Postal Ville..... Sexe : F ou M

Date de naissance Club..... N° de licence.....

Téléphone Mail.....

Fait à Le.....

Signature *Accord parental pour les mineurs*

- Je reconnais prendre connaissance du règlement complet le jour du départ

- J'autorise à titre gracieux la reproduction et l'exploitation de mon image au profit de l'organisateur (voire de ses partenaires) pour une durée limitée à 5 ans

A RETOURNER AVANT LE 22 MARS 2017 - Toute inscription incomplète et non payée ne sera pas validée

Inscriptions par Internet : www.cda-vosges.com ou par courrier aux adresses ci-dessous :

Pour le trail et la marche : à Stéphane Dufays - Comité des Vosges d'Athlétisme - 17 rue Pierre Mendès France – 88140 Bulgnéville - 06 74 67 44 21

Pour le VTT rando : à Alexandra Sparfel – Véloce Club Spinalien - 46 rue de la charme - 88220 Hadol – 06 82 32 60 82

Les règlements par chèque doivent être établis à l'ordre de la Chambre d'Agriculture des Vosges. Gratuit pour les enfants de moins de 8 ans pour les marches dégustation.

Pour la marche nordique (gratuit) : Renseignements : Jean Marie GEHIN - Club Vosgien - 9 chemin de Razimont - 88000 Epinal - 06 82 85 57 14

Uniquement par courrier :

Pour les épreuves cyclo cross VTT : à Sylviane Frechin – Véloce Club Spinalien - 28 rue Saint Michel - 88000 Epinal – 06 89 91 21 58 ou sur le site de la FFC.

A joindre OBLIGATOIREMENT

Trail :

- une licence Athlé Compétition, Athlé Entreprise, Athlé Running ou d'un Pass' Running, délivrés par la FFA, en cours de validité à la date de la manifestation ; ou une licence sportive, en cours de validité à la date de la manifestation, délivrée par une fédération uniquement agréée, sur laquelle doit apparaître, par tous moyens, la non contre indication à la pratique de l'Athlétisme en compétition ou de la course à pied en compétition ; ou une licence compétition délivrée par la FFCO, la FFPM ou la FF Triathlon, en cours de validité à la date de la manifestation

- Licenciés d'autres fédérations et les non-licenciés : un certificat médical de non contre-indication à la pratique de la course à pied en compétition datant de moins d'un an

Cyclo cross VTT 5-14 ans :

- Licenciés FFC : photocopie de la licence sportive de l'année en cours à fournir

- Non licenciés FFC : certificat médical de non contre-indication à la pratique du cyclisme en compétition datant de moins d'un an et la carte à la journée (9€).

Règlement

DEPART et ARRIVEE : Dimanche 26 mars 2017 au Parc du Château d'Epinal

VTT rando : entre 8h et 9h45

Marche dégustation 8 et 14 km : entre 8h et 11h30

Trail 23 km : 10h

Trail Découverte Solidaire 8,5 km : 10h30

Scolaires : entre 14h30 et 15h45

Cyclo cross VTT (5-14 ans) : entre 14h30 et 15h30 (pré-licenciés: 5 mn, poussins: 7 mn, pupilles : 10 mn, benjamins : 15 mn, minimes : 20 mn)

Initiation à la marche nordique : 10h et 14h

ACCES PARKING : des bus navette seront mis à disposition du Centre des Congrès au Parc du Château toute la journée

DOSSARDS : Retrait dès 7h30 au Parc du Château d'Epinal sauf pour le cyclo cross (retrait à partir de 13h30). Possibilité de retirer les dossards trail et VTT rando le vendredi 24 et samedi 25 mars 2017 de 14h à 18h à la Chambre d'Agriculture à Epinal.

NOMBRE DE POINTS DE RAVITAILLEMENT:

- 4 pour le trail 23km
- 2 pour le trail Découverte 8,5 km
- 3 pour le VTT rando de 21 km
- 4 pour le VTT rando de 30 km
- 5 pour le VTT rando de 40 km
- 2 points de dégustation et un accueil café pour les marches de 8 et 14 km

SECURITE :

Téléphone portable obligatoire pour tous. N° du PC course : 06 86 44 07 17
Port du casque obligatoire pour tous les VTTistes.

Respecter le code de la route et l'environnement.

Les Trailers souhaitant terminer la course après 14h30 l'effectueront sous leur entière responsabilité et ne seront pas classés.

ASSURANCE:

Les non-licenciés doivent s'assurer personnellement. Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas de défaillance due à un mauvais état de santé et en cas de vol d'effets personnels sur le parcours ou ses abords.

REMISE DES PRIX :

Trail : 13h30 - Scolaires : 15h45
Cyclo cross VTT : 16h15

TIRAGE AU SORT DES DOSSARDS des VTT

rando et des bulletins de participation des marcheurs. Affichage des gagnants au Parc du Château à partir de 14h30.

RECOMPENSES : A l'arrivée au Parc du Château d'Epinal. Proclamation des résultats et remise des prix (paniers gourmands Vosges Terroir, bons d'achat dans le réseau Bienvenue à la Ferme pour une valeur totale de 6000€). Cadeaux à tous les participants. Pour le cyclo cross VTT, récompenses aux 5 premiers de chaque catégorie.